

Subject index

- ablative 148, 155, 158, 161–162, 193, 247, 251
accusative 27, 36, 202, 212, 228, 233, 243, 253,
285, 296, 312
acquisition 44, 46, 50, 94, 96
active 121, 341
adjective(s) 28–29, 34, 64, 73–74, 77, 101, 104,
128, 160, 275–302, 307, 310, 315–316, 321
– proprietive 277, 284, 198
– attributive 276–280, 283–287, 292, 295,
300–302
– predicative 128, 297
affix(es) 13, 28–32, 34, 36, 136, 149, 151, 158,
161–162, 165, 201, 205, 223, 227, 307,
309–314, 316–317, 321, 336
agreement 63–64, 73–77, 82, 85–88, 285, 336
allative 191, 247, 259
allochthonous 42–45
allomorphy/allomorphies/allomorphic 66, 69,
72, 119–120, 125–126, 128, 131, 138, 159
aorist 14, 214
aspect 5, 7, 13–15, 25, 27, 49, 102, 199–236,
325–327, 341, 344, 346
aspectual(ity) 51–53, 199–204, 207–208, 212–214,
216, 220–221, 225–231, 233–236, 327
aspectoid 199–202, 204–205, 207, 212–219,
222–224, 229, 231, 233–235
atelic 226–227, 329–330
autochthonous 42–43, 45

benefactive 25, 120–121, 123, 125, 127
bilingual(s)/bilingualism 16, 21, 24, 34, 36, 41–42,
46–50, 52–57, 93, 98, 100, 110, 114

canon/canonical 13, 32, 34, 51–54, 125, 149–153,
159–160, 162–163, 165, 170, 178, 181,
245–246, 248
causative/causativization 21–37, 123, 127, 207,
228, 309
clause combining 41, 49–50, 54–55
configuration(s) 125, 132, 147–184, 189, 193
connector(s) 54–56
constituent order 275, 279, 283

converb(s) 49–54, 56, 229
convergence 26, 36, 50, 55, 69, 93, 98, 100–101,
103, 140
Creole(s) 21–25, 93

dative 122–123, 127, 253, 258
differential object marking (DOM) 201–203, 206,
208, 210, 221
differential voice marking (DVM) 199–200, 206,
210, 221, 235
directionality/directionalities 147–152, 154–155,
157–159, 163–166, 170–172, 175–181, 189, 193
durative 102, 327–328, 330–331

evidentiality 4, 6, 27

general location(s) (GL) 147, 151–155, 158–166,
168–174, 178–183, 188–193
genitive 128, 208, 228, 253, 257–258,
267, 312, 315
Goal 147–155, 158–174, 176–183, 188–193, 199,
201–202, 205–206, 210, 212, 216, 218–219,
221–236, 327, 327, 330
gram(s) 129–130, 138, 140, 268
grammaticalisation/grammaticalization 16,
24–25, 34, 36, 53, 88, 121, 128–130, 175, 177,
201, 219, 228, 244

heritage language(s) 41–57
Hispanization 21–24, 36
hypotactic/hypotaxis 49–50, 54

idiomatic expressions/idiom(s) 111–112, 265,
269–271
imperfective 26, 123, 135, 200–202, 204–210,
214–216, 226–228, 311, 326–327
inflection/inflectional 9, 11, 36, 63, 70, 78–79, 80,
85–86, 88, 123, 200, 204–205, 209–210, 214,
217, 251, 311–313, 317, 327
– strong 78
– weak 64, 73, 78, 82
instrumental 25, 228, 244, 251, 255, 297, 309, 318

- intransitive(s) 22, 26, 28–29, 31–32, 36, 102, 110,
132, 136–137, 139, 141, 207, 212, 217–218,
223, 315, 338
- iteration 218, 265–268, 270
- junction 117–141
- language contact 1–2, 17, 22–24, 37, 41–42,
46–48, 53, 55, 57, 64, 88, 93–94, 117,
140–141
- lexicalisation/lexicalization 25, 199–201, 207,
216–222, 224–226, 233, 235–236
- lexicon 21, 44, 93, 102, 106–107, 114, 117–118,
270–271, 287, 309, 319
- lexifier 21–22, 26, 32–33, 37
- lingua franca 93, 97
- linguistic minority 64
- locative 17, 27, 102, 123, 127, 158, 161–162, 164,
193, 247, 257, 259
- metaphor(s) 243–260
- minority language(s) 42–45
- monolingual(s)/monolingualism 45–46, 48–50,
52, 54–55, 93–94
- morph(s) 179, 307–310, 312–314, 321–322
- morpheme(s) 7, 55, 117, 119, 126–128, 131,
137, 140, 148, 151–152, 156, 158, 162–163,
165, 167–168, 175–181, 183, 189, 229, 234,
269–270, 281–282, 293, 308, 310–311, 313,
316
- morphological complexity 147–148, 153, 179,
183–184
- morphology 15, 64, 101, 114, 117–118, 201, 266,
270, 286, 296, 310, 313, 319, 325, 327
- Multi Word Expression(s) (MWE) 265, 269–271
- multilingual(s)/multilingualism 1, 3, 21, 45–47,
94, 97–98, 113–114
- multi-verb constructions (MVC) 117, 120–125,
129, 137–140
- nominalization(s) 12, 49, 258, 285–286
- nominative 243, 312
- noun phrase (NP) 101, 173, 207, 270, 275,
284–285, 292, 297–298
- noun(s) 17, 31–33, 37, 101, 104, 109, 128, 150–151,
153–155, 157, 160–161, 163–168, 171–174, 189,
193, 203, 207–209, 212–213, 212, 245, 250,
256, 258, 260, 270, 275–277, 279, 282–301,
307–312, 315–316, 318–321, 328, 336
- numeral(s) 101, 109, 281–282, 284, 296
- paratactic 49–50, 54–56
- passive 25, 76–78, 81–82, 85, 104–105, 121, 130,
243–246, 249–253, 255–260
- path 122, 140, 176–177, 205, 216, 218–219,
222–223, 225–226, 229–230, 232–236,
243–244, 247, 254–255, 257–258, 260
- perfective 5–6, 14, 128, 200–202, 204–211,
214–215, 219, 226–228, 326
- phonology 98–99, 114, 119, 176, 319–321
- Place 147–155, 158–173, 176, 178–180, 183,
188–193, 259,
- plural/plurality 101, 203, 207–208, 212, 266, 268,
270, 276, 284–285, 292–293
- possession/possessive 12, 101–102, 128, 161–163,
166, 171, 284, 286, 295, 331, 337
- alienable 102, 184
- inalienable 101–102, 284
- possessor(s) 51–53, 284–285
- possession 51–53
- postposition(s) 49, 148, 158, 161, 163, 227, 229,
235, 294
- pragmatic(s) 54, 93, 112, 114, 265, 269, 271
- predicate(s) 24, 29–30, 36, 102, 104, 106, 121, 125,
129–130, 136–137, 140–141, 191, 204–206,
220, 227, 229, 233, 279, 326, 328, 330–331,
344
- complex 24, 28, 37, 119, 121, 125–126, 136,
139–140
- preposition(s)/prepositional 103–105, 151,
156, 159–161, 164–165, 168–169, 172–174,
226–228, 230–231, 243, 245, 248–253,
256–260, 336–337
- preverb(s)/preverbal 7, 27, 32, 102, 106, 136, 199,
204, 207, 210, 213–214, 216–219, 224–226,
228–229, 231, 234–236
- progressive 123, 134, 200, 202, 212, 214–216,
219, 221, 224, 227, 325–327, 329, 232, 341,
344–346
- pseudo-verb(s) 325, 327, 333, 335–337, 342–345
- reconstruction(s) 10, 117–118, 123, 139, 141
- reduplication 119, 132–137, 139, 141, 201, 205,
226–227, 265–269

- root(s) 17, 65, 67–69, 71–73, 86–88, 95, 102, 117,
 119–122, 124–126, 129, 131–134, 136–139,
 141, 217, 219, 222, 307–322
- semantic(s) 11, 14, 16, 24–26, 32–34, 37, 47,
 54, 57, 93, 98, 110–111, 121, 128, 139–141,
 155, 164, 175, 217, 226, 243–245, 266–268,
 270–271, 282, 288, 291–292, 294–295,
 298–300, 307, 312, 315, 318–322, 334
- semantic role(s) 217, 243–247, 254, 257,
 259–260, 284
- agent(s) 24, 28, 35–37, 243–260,
 - patient(s) 36, 210, 214, 244–246, 254–255
 - instrument(s) 205, 244, 246–247, 255, 259,
 317–318
- serial verb (constructions) 21–22, 24, 26–27,
 33–34, 140, 225
- sociolinguistic(s) 22, 24, 36, 41–42, 46–47, 49,
 52–54, 57, 97–98
- Source 147–154, 158–173, 176–180, 183, 188–193,
 205, 221, 226, 228–229, 243–244, 247–248,
 251–253, 256, 258, 260
- spatial relation(s) 147–184, 244, 253, 260
- stacking 199, 201, 214–217, 230–231, 235–236
- stem(s) 11–12, 15, 66–69, 85, 128, 132,
 134–137, 139, 141, 200, 226–228, 311,
 315–316, 334
- subordinate/subordination/subordinator 12, 25,
 49–52, 55–57, 125
- syntactic/syntax 22, 25–26, 36, 53–54, 85,
 93, 103–104, 114, 125, 129, 132, 135–137,
 139–140, 153, 157, 164, 172, 174, 233, 244,
 268, 270–271, 283–284, 316, 319, 325,
 341–342
- tautology/tautologies 9, 265, 267–271
- telic/telicity 218, 226–227, 327, 329–331, 345
- tense(s) 1, 3–17, 85, 102, 268, 311, 325–327,
 341–342, 344–345
- past 4–15, 17, 65, 77, 102, 119, 313
- transitive/transitivity 22, 26, 28–29, 31–32,
 34–37, 75, 102, 104, 110, 207, 210, 212, 217,
 223, 229, 244–245, 249–250, 253, 258, 260,
 315, 338
- valency 22, 24–26, 36, 199, 210, 212, 214, 217, 221,
 233, 235, 243
- verb(s)
- stative 219, 325–346
 - perfectless 325, 333, 337, 342, 344–345
 - light 21, 32–33, 37, 201, 227, 234
 - motion 155, 174, 218–219, 221–224, 226,
 229–232, 234, 327

